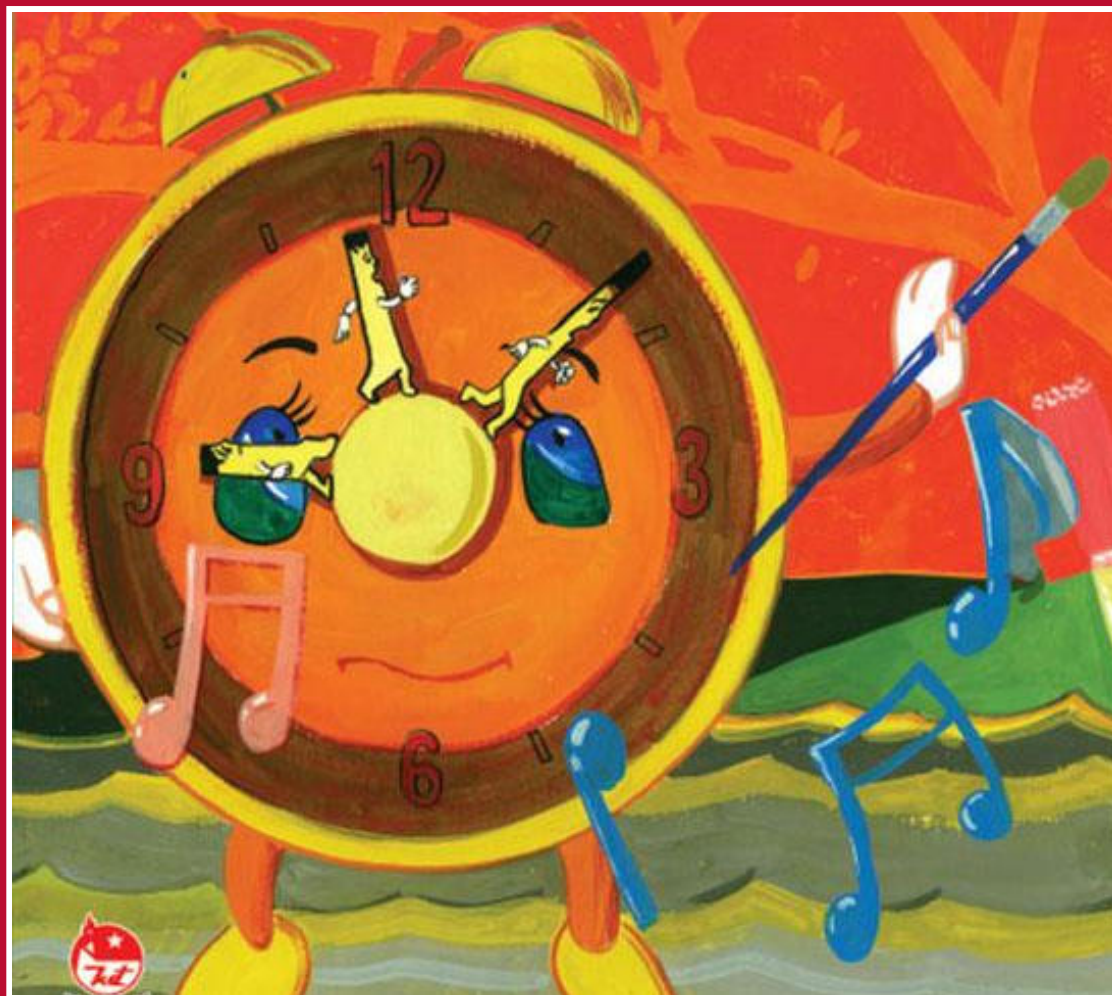


ЧАСЫ



Автор: Вьонг Чонг

Иллюстратор: Тран Чунг Тхань

Перевод: Эльнура Усупова

ЧАСЫ

Автор: Вьонг Чонг
Иллюстратор: Тран Чунг Тхань
Перевод: Эльнура Усупова

На русском языке
Бишкек 2023

Copyright © 2023, CopyriЭта работа лицензирована по международной лицензии Creative Commons Attribution 4.0.
(<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>)



<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

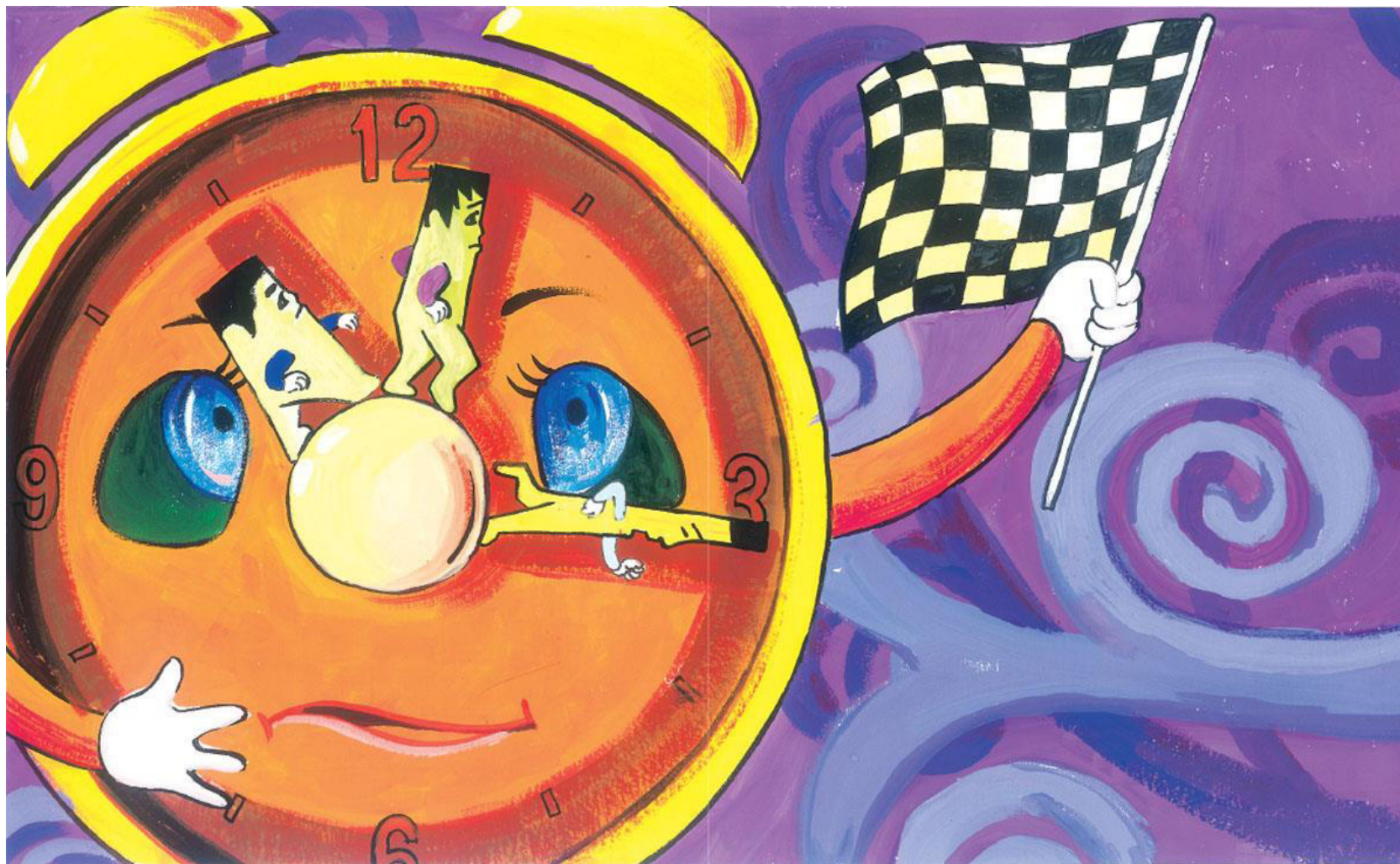
Вы можете использовать эту работу в коммерческих целях. Вы можете адаптировать эту работу и вносить в нее изменения. Вы должны сохранять авторские права авторов, иллюстраторов и т.д.

Адаптировано с оригинального произведения *Caam*, Copyright © 2023, Бул чыгарма Creative Commons Attribution 4.0 Эл аралык лицензиясы (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>) боюнча лицензияланган". Под лицензией CC BY 4.0.

"Часы" (на русском языке), произведение переведено Эльнурой Усуповой, на основе исходного произведения *Clock* (на английском языке), авторы V'ong Chong и иллюстратор Tran Chung Khan'. Опубликовано в 2019 году. ©The Asia Foundation - Let's Read, под лицензией CC-BY-NC-4.0. С исходным произведением можно ознакомиться здесь:

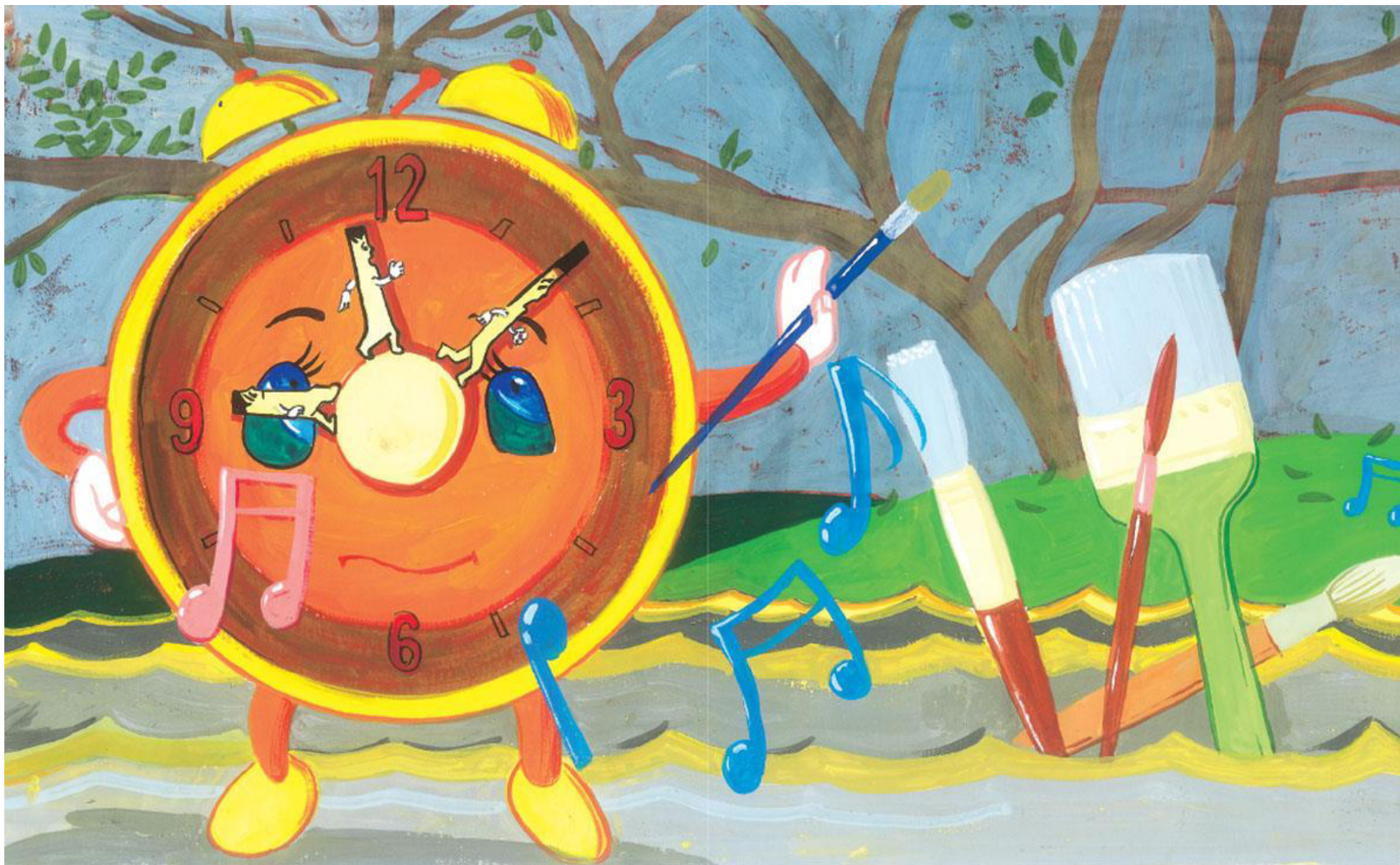
<https://www.letsreadasia.org/book/dadb860c-f414-4d19-bdff-ae662eedd826?bookLang=4846240843956224>

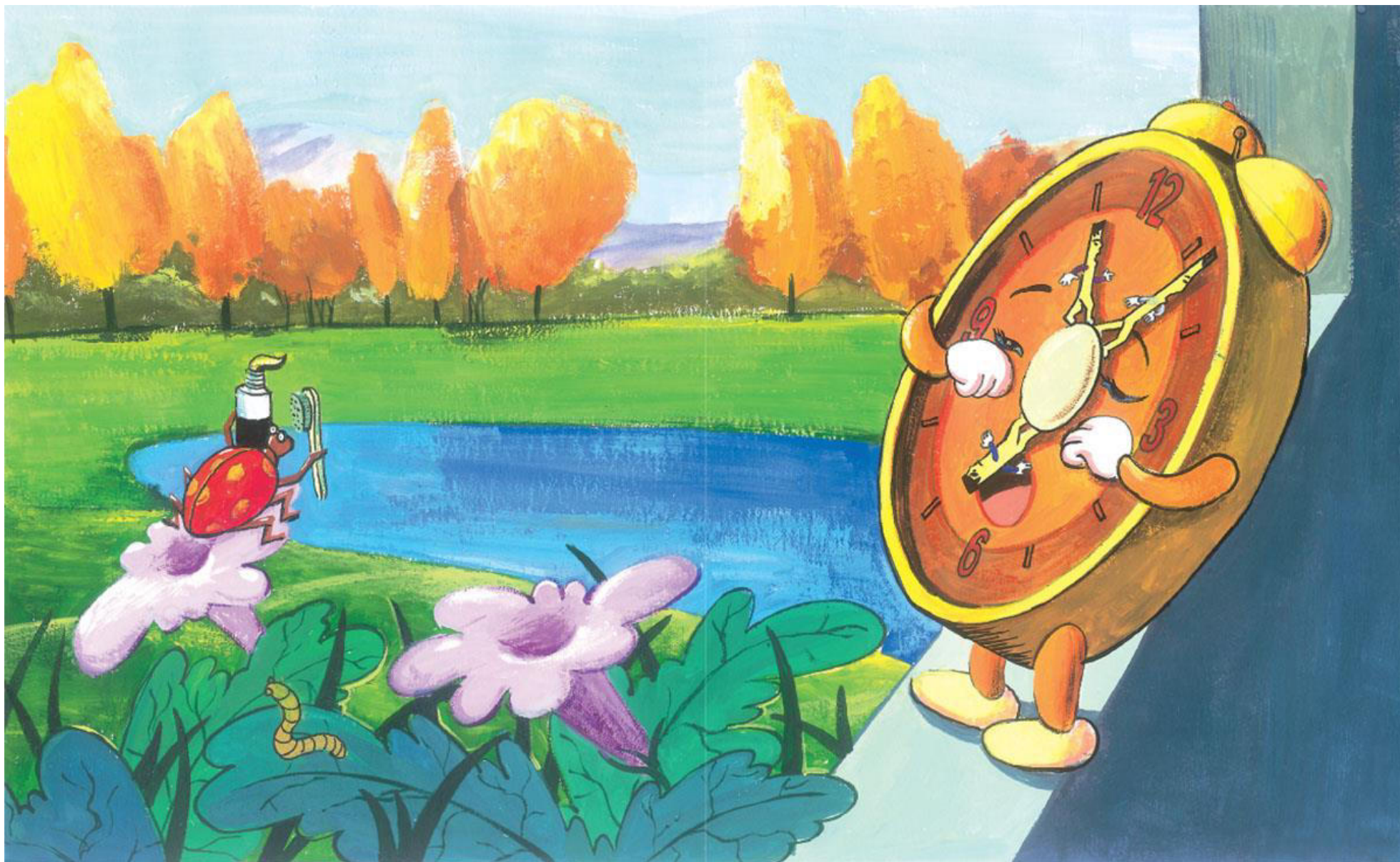
Данная публикация разработана благодаря помощи Американского народа, оказанной через Агентство США по международному развитию (USAID). Содержание публикации не обязательно отражает позицию USAID или Правительства США.



Секундная стрелка, минутная стрелка,
одна – быстрая,
другая – медленная.

Стрелки ходят круг за кругом, не чувствуя головокружения.

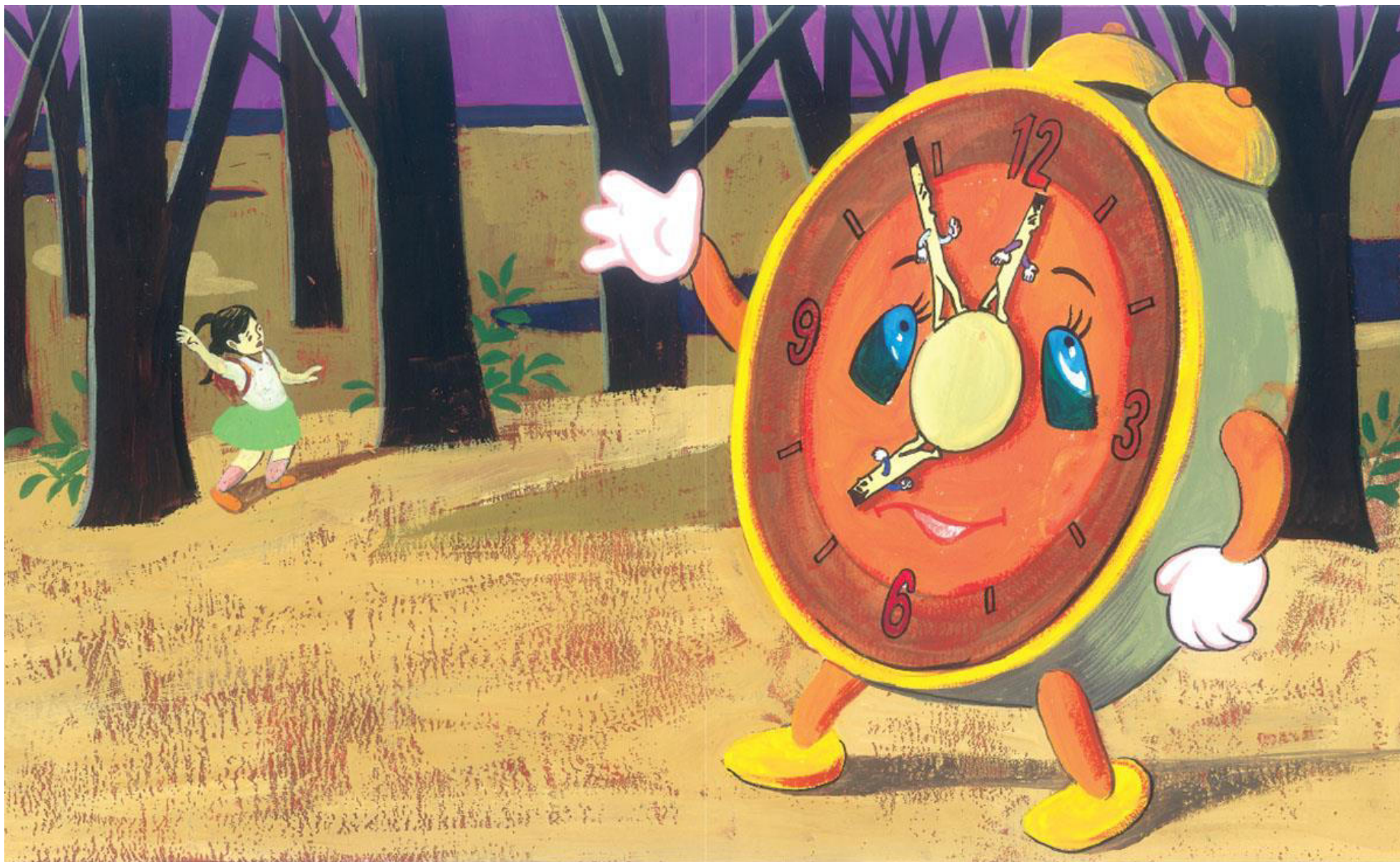




Часы такие стойкие, не знают сна ни днём, ни ночью.

Они подсказывают, когда нужно делать домашнее задание. Они будят меня, когда пора идти в школу.





Тик-так, тик-так! Пока, Часы! А теперь пойдём быстрее!

Автор: Вьонг Чонг
Иллюстратор: Тран Чунг Тхань
Перевод: Эльнура Усупова

Проект USAID "Окуу керемет!"
Кыргызская Республика

1 класс	Уровень 1.1
	Уровень 1.2
	Уровень 1.3
2 класс	Уровень 2.1
	Уровень 2.2
3 класс	Уровень 3.1
	Уровень 3.2
4 класс	Уровень 4.1
	Уровень 4.2